5.16 ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀμὴν Τ λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 3 σοῦ δὲ ποιοῦντος ἐλεημοσύνην μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου, 4 ὅπως τἦ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ Τ ἀποδώσει σοι Τ.

5 Καὶ ὅταν 'προσεύχησθε, οὐκ ἔσεσθε' ὡς οἱ ὑποκριταί, ὅτι φιλοῦσιν [†] ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἑστῶτες ^{[π}προσεύχεσθαι, ὅπως [†] φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ^{† †} ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 6 σὰ δὲ ὅταν προσεύχῃ, εἴσελθε εἰς τὸ ταμεῖόν σου καὶ κλείσας τὴν θύραν σου πρόσευξαι τῷ πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι [†].

7 Προσευχόμενοι δὲ μὴ βατταλογήσητε ὥσπερ οἱ 'ἐ-θνικοί, δοκοῦσιν γὰρ ὅτι ἐν τῇ πολυλογία αὐτῶν εἰσακουσθήσονται. 8 μὴ οὖν ὁμοιωθῆτε αὐτοῖς οἶδεν γὰρ 'ὁ πατὴρ ὑμῶν' ὧν χρείαν ἔχετε πρὸ τοῦ ὑμᾶς 'αἰτῆσαι αὐτού'.

9 Οὕτως οὖν προσεύχεσθε ὑμεῖς· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν 'τοῖς οὐρανοῖς)· ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· 10 ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, οὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ [⊤] γῆς·

2 ταμην ** 13 • 4 s 3 2 4 t 8* | 3 4 2 t D | 1 2 4 t | 1–4 3 33 | t t 8 K L W Z^{vid} Θ t t 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. 1844. 12211 t | t αυτος D W t 565. 579. 1241. (700. 12211) t h q sy^{p.h} | t txt t 8 K L Z Θ t 13 33. 892. 1424. 1844 lat sy^{s.c}; Or | t εν τω φανερω K L W t Θ 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. 1844. 12211 t it sy^{s.p.h} | t txt t 8 D Z t 1.13 33 aur ff t k vg sy c co; Or • 5 t προσευχη ουκ εση (**) D K L W t Θ t Θ t Θ t 7 οτηναι D it sy^{c.p} | t και (-13) προσευχομενοι D 13 it | t αν W t Θ 565. 579. 700. 1241. 1844 t t t 1 οτι K L W t Θ 565. 579. 1241. 1424. 1844. 12211 t it sy^{p.h} | t txt t 8 D Z t 1 aur ff t k vg sy^{s.c} co; Or Eus • 7 t υποκριται B 1424 syc mae • 8 t ο θεος ο πατηρ υμων δ t 1a B sa mae | ο πατηρ υμων ο ουρανιος 892c. 1424 syh; (Or) t | t txt t 8 D K L W Z t Θ 0170 t t t t συτω ουρανω mae; Didache • 10 t D* a b c k bomss; Tert Cyp | t της D K L Θ t 13 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. 1844. 12211 t 1 ktt t 8 W Z t t Γ υποκριται D L Q t 1 αν δ δ c k bomss; Tert Cyp | t της D K L Θ t 13 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. 1844. 12211 t 1 ktt t 8 W Z t t Γ υποκριται D K L Q t 1 αν δ B W Z t Γ υποκριται D K L Q t 1 αν δ B W Z t Γ υποκριται t 1 αν δ B W Z t Γ ανοιξαι το στομα D h • 9 t τω ουρανω mae; Didache • 10 t D* a b c k bomss; Tert Cyp | t της D K L t t 6 δ 555. 579. 700. 892. 1241. 1424. 1844. 12211 t 1 αν δ B W Z t 1 αν δ B W Z t 1 αν δ B W Z t 1 αν δ C t 1 αν δ C t 1 αν δ B W Z t 1 αν δ C t 2 αν δ C t 1 αν δ C t 2 αν δ C t 3 αν δ

2Rg4,33 Mc1,35p

1Rg 18,26-29 Eccl 5,1 Sir 7,14 · 5,47!

32p

2!

1!

2!

9-13: L11,2-4
7,11; 23,9 Is 63,16; 64,7
Sap 2,16 Sir 23,1.4 Jub
1,24s 1P1,17! · M11,6
Is 29,23 Ez 36,23
J17,6; 12,28 |
4,17! · 7,21; 12,50p;
18,14; 21,31; 26,42p

Act 21,14 · 1Mcc 3,60

4. V 11 τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον

12 καὶ ἄφες ἡμῖν 'τὰ ὀφειλήματα' ἡμῶν,

ώς καὶ ἡμεῖς Γάφήκαμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν·

13 καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Τ

14 Έὰν ^ογὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ^Γοὐράνιος 15 ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις ^Τ, οὐδὲ ὁ πατὴρ 'ὑμῶν ἀφήσει' τὰ παραπτώματα ὑμῶν.

16 Όταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε Γώς οἱ ὑποκριταὶ σκυθρωποἱ, ἀφανίζουσιν γὰρ τὰ πρόσωπα Γαὐτῶν ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις νηστεύοντες ἀμὴν λέγω ὑμῖν, Τἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 17 σὰ δὲ νηστεύων ἄλειψαἱ σου τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ πρόσωπόν σου νίψαι, 18 ὅπως μὴ φανῆς τοῖς ἀνθρώποις νηστεύων ἀλλὰ τῷ πατρί σου τῷ ἐν 'τῷ κρυφαίῳ' καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν 'τῷ κρυφαίῳ' ἀποδώσει σοι Τ.

19 Μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ βρῶσις ἀφανίζει καὶ ὅπου κλέπται διορύσσουσιν καὶ κλέπτουσιν 20 θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ, ὅπου οὔτε σὴς οὔτε βρῶσις ἀφανίζει καὶ ὅπου

Prv 30,8 · Prv 3,28; 27,1 Act 7,26! | 14s; 18,21-35 Sir 28,2

26,41p Ps 17,30 &; 26,2 Sir 33,1 1K 10,13 J1,13s 2P 2,9 · 5,37; 13,19.38 J17,15 2Th 3,3 2T 4,18 14s: Mc 11,25s · 12! Kol 3,13!

4,2; 9,15 Act 13,2s 2K11,27 Is 58,5 L24,17

1!

2! |

4!

19-21: L12,33s Is 51,8 · Job 24,16 19,21p 1T 6,19 Sir 29,10s 4Esr 7,77

12 ΄την οφειλην Didache \dagger τα παραπτωματα Or \dagger Γαφιομέν D L W Δ Θ 565 co? \dagger αφιεμεν \aleph^2 K f^{13} 579. 700. 1241. 1424. l 844. l 2211 \Re co?; Didache l txt \aleph^* B Z f^1 vg^{st} $sy^{p.h}$ • 13 T αμην 17. 30. 288* vg^{cl} (1Chr 29,11-13) οτι σου εστιν η βασιλεια και η δυναμις και η δοξα εις τους αιωνας αμην K L W Δ Θ f^{13} 33. 288° . 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. l 844 \mathfrak{M} f q sy^h bo^{pt} (g¹ k sy^{c,p} sa) $\frac{1}{l}$ οτι σου εστιν η δυναμις και η δοξα εις τους αιωνας Didache ; οτι σου εστιν η βασιλεια του πατρος και του υιου και του αγιου πνευματος εις τους αιωνας αμην 1253 $\frac{1}{2}$ txt $\frac{1}{2}$ B D Z 0170 f^{1} / 2211 lat mae bopt; Or • 14 ° D* L sams | $^{\Gamma}p$) εν τοις ουρανοις Θ it ^{L}p) ουρανιος τα παραπτωματα υμων L f^{13} l 844 lat sa^{mss} bo mae; Did • 15 $^{\mathsf{T}}$ τα παραπτωματα αυτων B K L W Δ Θ f^{13} 33. 565. 579. 700. 892c. 1241. 1424. l 844. l 2211 \mathfrak{M} (b) f q sy^{c,h} sa bo^{pt} l $txt × D <math>f^1$ 892* lat sy^p mae bo^{pt} | 'υμιν αφησει κ' (s c sy^c) | υμων αφησει υμιν D 1241 it vg^{cl} sy^{p.h} • 16 Γωσπερ Κ L W Γ Θ f^{13} 33. 565. 579. 700. 1241. 1424. l 844 \mathfrak{M} l txt \mathfrak{B} D Δ f^{1} 892. 12211 | Feautwo B | Toti K L W Γ Δ Θ 33. 579. 892. 1241. 1424 M lat ! txt & B D $f^{1.13}$ 565. 700. I 844. I 2211 it • 18 s νηστεύων τοις ανθρωποίς B (k) I s tω κρυπτω KL W Γ Δ Θ f^{13} 33. 565. 579. 700. 892. 1241. 1424. I 844. I 2211 \mathfrak{M} † κρυφια et κρυφαίω $D^* \mid bis$ κρυφαίω $D^1 \mid txt \times B f^1 \mid T(4.6 \text{ v.l.})$ εν τω φανέρω Δ 579. 1241. l 2211 pm it